

Transition procedure Secondary schools - Completion instructions for the school career declaration for the 2025/26 school year

General information

- You will receive the **school career declaration** form with your 4th grade report card and the **school career** recommendation on January 24th 2025 from your primary school.
- **School career recommendation:** The class conference, consisting of all the teachers who taught your child in the previous year, recommends which type of school your child should attend from year 5 onwards based on their academic development and abilities. The school career recommendation is not binding, i.e. you are responsible for deciding on the type of school for your child.
- **School career declaration:** Based on the school career recommendation, you decide which type of school (community school, integrated comprehensive school or grammar school) and which preferred school your child should attend from year 5. Make a binding entry in the school career declaration form.
- The **school career declaration must be completed, signed and returned** to the primary school **by February 3rd, 2025.**
- The school career declaration can only be changed retrospectively for good cause (e.g. relocation that makes travelling to school unreasonable). A written application with reasons must be submitted to the School and Sports Department.

School types

- In Magdeburg you have the choice between the following 4 types of school:

	Community school	Secondary school	Integrated comprehensive school	Grammar school
Grade level	Grades 5-10	Grades 5-10	Grades 5-12/13	Grades 5-12/13
Secondary school leaving certificate (Hauptschulabschluss)	✓	✓	✓	✓
Secondary school leaving certificate (Realschulabschluss)	✓	✓	✓	✓
A-levels	✓ in cooperation with other schools (comprehensive school, grammar school or vocational grammar school) in grades 11-12		✓ Possibility of grammar school education (Abitur) from year 10 onwards	✓

School types - Community schools

Community school	Neighbourhood	Address
"August Wilhelm Francke"	Reform	Apollo-Str.15, 39118 Magdeburg
"Johann Wolfgang von Goethe", All-day school	Sudenburg	Helmstedter Str. 42, 39112 Magdeburg
"Heinrich Heine", all-day school	Buckau	K.-Schmidt-Str. 24, 39104 Magdeburg
"Gottfried Wilhelm Leibniz"	Neustädter See	Pablo-Neruda-Str. 12, 39126 Magdeburg
"Oskar Linke"	Stadtfeld	Schmeilstr. 1, 39110 Magdeburg
"Thomas Mann"	Cracau	Cracauer Str. 8-10, 39114 MD
"Wilhelm Weitling", all-day school	Olvenstedt	St.-Josef-Str. 83, 39130 Magdeburg
"Ernst Wille", all-day school	Ottersleben	Frankefelde 32, 39116 Magdeburg
"Thomas Müntzer", all-day school	Neue Neustadt	Umfassungsstr. 76a, 39124 Magdeburg

School types - Integrated comprehensive schools

Integrated comprehensive school (IGS)	Neighbourhood	Address
IGS "Willy Brandt"	Stadtfeld	Westring 30, 39110 Magdeburg from school year 2027/28: Universitätsplatz, 39106 MD (Alte Neustadt)
IGS "Regine Hildebrandt"	Neustädter Feld	Pablo-Neruda-Str. 10, 39126 Magdeburg

Types of school - grammar school (run by the local authority)

Grammar schools	Neighbourhood	Address
"Hegel-Gymnasium"	Altstadt	Geißlerstr. 4, 39104 Magdeburg
"Geschwister-Scholl-Gymnasium"	Reform	Apollostr. 19, 39118 Magdeburg
"Albert Einstein Grammar School"	Neustädter Feld	Olvenstedter Graseweg 36, 39128 Magdeburg
"Editha-Gymnasium"	Alte Neustadt	Lorenzweg 81, 39128 Magdeburg

School with a focus on content	Content Focus	Address
Sports secondary school "Hans Schellheimer"	Sport	Friedrich-Ebert-Str. 16, 39114 Magdeburg
"Magdeburg Sports High School"	Sport	Friedrich-Ebert-Str. 16, 39114 Magdeburg
"Werner-von-Siemens-Gymnasium"	Mathematics, natural sciences, technology	Stendaler Str. 10, 39106 Magdeburg

- Admission to schools with a content focus is only possible via an admission procedure/aptitude test
- The application for the admission procedure must be made by the legal guardians directly to the school with a focus on the content within the deadline

Eingangstempel der Schule nach Rückgabe durch die Personensorgeberechtigten

Schulstempel¹
(Nur mit blauer Stempelfarbe)

Schullaufbahnerklärung der/des² Personensorgeberechtigten

Nr: _____ geboren am: _____
Vorname und Familienname des Kindes

Telefonnummer: _____ E-Mail: _____
(freiwillige Angabe)

Anschrift: _____
Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Wohnort und Ortsteil

Angaben zu den Personensorgeberechtigten des Kindes:

Name, Vorname Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Wohnort und Ortsteil

Name, Vorname Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Wohnort und Ortsteil

Bitte geben Sie dieses Anmeldeformular zu Beginn des zweiten Schulhalbjahres des aktuellen Schuljahres an der besuchten Grundschule ab. Die Schullaufbahnerklärung kann nachträglich nur aus einem wichtigen Grund verändert werden. Hinsichtlich der Schülerbeförderung und der damit verbundenen Kosten wird auf § 71 des Schulgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. August 2018 (GVBl. LSA S. 244), zuletzt geändert durch Gesetz vom 27. Juni 2024 (GVBl. LSA S. 173), in der jeweils geltenden Fassung verwiesen.

Hinweise:

- a) Die Anmeldung an einer Schule mit inhaltlichem Schwerpunkt oder an einer Schule in freier Trägerschaft ist von den Personensorgeberechtigten dort selbst fristgemäß vorzunehmen.
- b) Ein Anspruch auf einen Platz an einer bestimmten Schule besteht nicht.
- c) Der Wunsch auf Aufnahme an einer bestimmten öffentlichen Schule setzt voraus, dass der Schulträger für die betreffende Schulform keine Schulbezirke (Sekundarschule) oder keine Schuleinzugsbereiche (Gymnasium, Gesamtschule, Gemeinschaftsschule) festgelegt hat; eine Information hierüber können Sie der Schullaufbahneempfehlung entnehmen.

1. Wir wählen/ich wähle² für unser/mein³ Kind zwischen den regional vorhandenen Schulformen folgende aus: (bitte nur ein Kästchen ankreuzen)

Sekundarschule	Gemeinschaftsschule	Gymnasium	Gesamtschule		
			Kooperative Sekundar-schulzweig	Gymnasial-zweig	Integrierte
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

¹ Das Formular ist vor der Weitergabe an die Personensorgeberechtigten an der rechten oberen Ecke zu falzen, zu klemmen und mit einem Schulstempel zu versehen.

² Nichtzutreffendes streichen.

2. Wir wünschen/ich wünsche², dass unser/mein³ Kind eine

Öffentliche Schule (des Landkreises/der kreisfreien Stadt/der Gemeinde) besucht
Erstwunsch: _____
Name der Schule

Geschwisterkind besucht bereits die Schule
 nein ja, _____
Name und Klasse des Geschwisterkindes

Ist eine Aufnahme an der Erstwunsch-Schule nicht möglich, wird die Aufnahme an der Ersatzwunsch-Schule gewünscht:
Ersatzwunsch: _____
Name der Schule

3. Wir wünschen/ich wünsche², dass unser/mein³ Kind eine

Schule mit inhaltlichem Schwerpunkt _____
(landesweites Angebot) Name der Schule (freiwillige Angabe)

Schule in freier Trägerschaft _____
(landesweites Angebot) Name der Schule (freiwillige Angabe)

besucht.

Ist an der Schule mit inhaltlichem Schwerpunkt oder in freier Trägerschaft eine Aufnahme nicht möglich, wünschen wir/wünsche ich³ für unser/mein³ Kind die Aufnahme an einer der nachfolgend aufgeführten öffentlichen Schulen:

Erster Ersatzwunsch: _____
Name der Schule

Zweiter Ersatzwunsch: _____
Name der Schule

4. Für unser/mein³ Kind besteht ein festgestellter sonderpädagogischer Förderbedarf

nein ja _____
Förderschwerpunkt

Wir wünschen/ich wünsche², dass diesem Förderbedarf an einer

allgemeinen Schule
(gemeinsamer Unterricht an einer Sekundarschule, Gesamtschule, Gemeinschaftsschule oder Gymnasium)

Förderschule

entsprochen wird.

Hinweis:

Am Gymnasium wird gemeinsamer Unterricht ausschließlich dem gymnasialen Bildungsgang entsprechend erteilt.

5. Wir wünschen/ich wünsche², dass unser/mein³ Kind

am Ethikunterricht

am evangelischen Religionsunterricht

am katholischen Religionsunterricht

teilnimmt.

Ort, Datum

Unterschrift aller Personensorgeberechtigten^{3,4}

² Nichtzutreffendes streichen.

³ Unterzeichnet nur eine personensorgeberechtigte Person, sie bestätigt diese verbindlich, dass sie oder er das abtätige Personensorgeamt inne hat.

⁴ Die erhobenen personenbezogenen Daten werden nur zu den in § 54a des Schulgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt genannten Zwecken verarbeitet.

Page 1

Anlage 2
(zu Nummer 2.4 Satz 1)

Eingangsstempel der Schule nach Rückgabe
durch die Personensorgeberechtigten

Schulstempel¹
(Nur mit blauer Stempelfarbe)

To be completed
by the school

Schullaufbahnerklärung der/des² Personensorgeberechtigten

für: _____ geboren am: _____
Vorname und Familienname des Kindes

Telefonnummer: _____ E-Mail: _____
(freiwillige Angabe)

Anschrift: _____
Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Wohnort und Ortsteil

Angaben zu den Personensorgeberechtigten des Kindes:

Name, Vorname Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Wohnort und Ortsteil

Name, Vorname Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Wohnort und Ortsteil

Personal data is
filled in by you (or
already filled in by
the school)

Page 1 of the school career declaration point 1:

1. Wir wählen/ich wähle² für unser/mein² Kind zwischen den regional vorhandenen Schulformen folgende aus:
(bitte nur ein Kästchen ankreuzen)

Sekundarschule	Gemeinschaftsschule	Gymnasium	Gesamtschule		
			Kooperative Sekundar- schulzweig	Gymnasial- zweig	Integrierte
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- Here you decide on the type of school: community school, secondary school (only secondary sports school - school with a special focus), grammar school or integrated comprehensive school
- **Only tick the box for the type of school of your choice**, which is indicated under point 2 or point 3 on the second page of the school career declaration.

Page 2 of the school career declaration point 2:

2. Wir wünschen/ich wünsche², dass unser/mein² Kind eine

Öffentliche Schule (des Landkreises/der kreisfreien Stadt/der Gemeinde) besucht

Erstwunsch: _____

Name der Schule

Geschwisterkind besucht bereits die Schule

nein

ja, _____

Name und Klasse des Geschwisterkindes

-Enter the school of your choice (without a school with a focus on content)
-options according to the type of school selected under point 1:

Community school:

- GmS "A. W. Francke"
- GmS "J. W. von Goethe"
- GmS "G. W. Leibniz"
- GmS "Heinrich Heine"
- GmS "Ernst Wille"
- GmS "Thomas Müntzer"
- GmS "Oskar Linke"
- GmS "Thomas Mann"
- GmS "Wilhelm Weitling"

Integrated comprehensive school:

- IGS "W. Brandt"
- IGS "R. Hildebrandt"

Grammar school:

- "A.-Einstein-Gymnasium"
- "Editha-Gymnasium"
- "G.-Scholl-Gymnasium"
- "Hegel-Gymnasium"

Page 2 of the school career declaration point 2:

2. Wir wünschen/ich wünsche², dass unser/mein² Kind eine

Öffentliche Schule (des Landkreises/der kreisfreien Stadt/der Gemeinde) besucht

Erstwunsch: _____
Name der Schule

Geschwisterkind besucht bereits die Schule

nein ja, _____
Name und Klasse des Geschwisterkindes

- There is a legal entitlement to a place at a school of the type of school requested under point 1, but not at a specific school (initial request)
- The first preference is decisive if the school authority has to carry out a **lottery procedure** due to capacity overruns. In a lottery procedure, **only the first preferences entered under point 2 can be considered**

Page 2 of the school career declaration point 2:

2. Wir wünschen/ich wünsche², dass unser/mein² Kind eine

Öffentliche Schule (des Landkreises/der kreisfreien Stadt/der Gemeinde) besucht

Erstwunsch: _____
Name der Schule

Geschwisterkind besucht bereits die Schule

nein

ja, _____
Name und Klasse des Geschwisterkindes

Sibling:

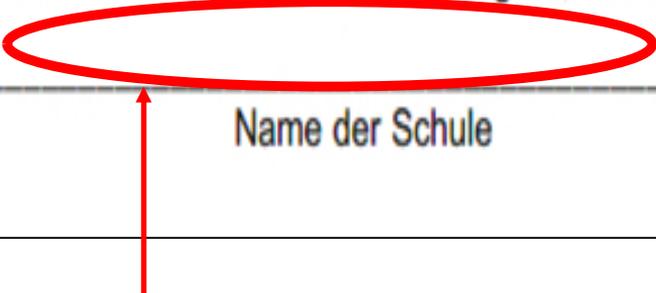
- If a sibling is already attending the first-choice school, please enter the name and class of the sibling here
- In the event of a lottery for the first-choice school, your child will receive a school place for this school due to the "sibling rule"

Page 2 of the school career declaration point 2:

Ist eine Aufnahme an der Erstwunsch-Schule nicht möglich, wird die Aufnahme an der Ersatzwunsch-Schule gewünscht:

Ersatzwunsch: _____

Name der Schule



Replacement request:

- Enter the desired school here, which can be considered as a replacement if there are no more free capacities (school places) at the public school specified as the first choice under point 2
- The alternative choice can be a public school, a school run by an independent organisation (public school) or a school with a special focus.
- If there is also no free capacity at the "alternative school of choice", you will be assigned to a school of the same type of school according to your details under point 1

Page 2 of the school career declaration point 3:

3. Wir wünschen/ich wünsche², dass unser/mein² Kind eine

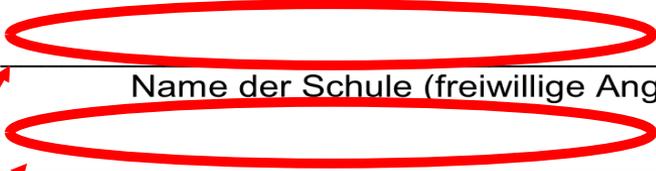
Schule mit inhaltlichem Schwerpunkt
(landesweites Angebot)

Schule in freier Trägerschaft

besucht.

Name der Schule (freiwillige Angabe)

Name der Schule (freiwillige Angabe)

The form contains two input fields for the school name, each with a red circle around it. Two red arrows originate from the bottom of the form and point to the first and second circles respectively.

- **Information under point 3 is voluntary, not mandatory!**

Page 2 of the school career declaration point 3:

3. Wir wünschen/ich wünsche², dass unser/mein² Kind eine

Schule mit inhaltlichem Schwerpunkt (landesweites Angebot)

Schule in freier Trägerschaft

besucht.

Name der Schule (freiwillige Angabe)

Name der Schule (freiwillige Angabe)

Voluntary information, not mandatory !

Enter a school with a thematic focus e.g:

- Sports high school
- Werner-von-Siemens-Gymnasium
- Sports secondary school "H. Schellheimer"

Voluntary information, not mandatory !

Enter an independent school, e.g:

Independent grammar school:

- Ökumenisches Domgymnasium
- Norbertusgymnasium
- Internationales Stiftungsgymnasium
- Waldorf School

Independent community school:

- Neue Schule

Independent secondary school:

- Protestant secondary school
- Secondary school "LebenLernen"

Page 2 of the school career declaration point 3:

3. Wir wünschen/ich wünsche², dass unser/mein² Kind eine

Schule mit inhaltlichem Schwerpunkt (landesweites Angebot) _____
Name der Schule (freiwillige Angabe)

Schule in freier Trägerschaft _____
Name der Schule (freiwillige Angabe)

besucht.

Ist an der Schule mit inhaltlichem Schwerpunkt oder in freier Trägerschaft eine Aufnahme nicht möglich, wünschen wir/wünsche ich² für unser/mein² Kind die Aufnahme an einer der nachfolgend aufgeführten öffentlichen Schulen:

Erster Ersatzwunsch: _____
Name der Schule

Zweiter Ersatzwunsch: _____
Name der Schule

First and second replacement request:

Enter the desired **public** school here, which can be considered as an alternative if **no** admission is granted at the school with a specialisation or independent school specified under point 3.

The first and second replacement requests under point 3 do not take part in the lottery!

Page 2 of the school career declaration point 4:

4. Für unser/mein² Kind besteht ein festgestellter sonderpädagogischer Förderbedarf

nein ja _____

Förderschwerpunkt

Wir wünschen/ich wünsche², dass diesem Förderbedarf an einer

allgemeinen Schule (gemeinsamer Unterricht an einer Sekundarschule, Gesamtschule, Gemeinschaftsschule oder Gymnasium)

Förderschule
entsprochen wird.

Hinweis:
Am Gymnasium wird gemeinsamer Unterricht ausschließlich dem gymnasialen Bildungsgang
entsprechend erteilt.

- If special educational needs have been identified for your child (notification from the state education authority), please state here

Page 2 of the school career declaration point 5:

5. Wir wünschen/ich wünsche², dass unser/mein² Kind

- am Ethikunterricht
 - am evangelischen Religionsunterricht
 - am katholischen Religionsunterricht
- teilnimmt.

Ort, Datum

Unterschrift aller Personensorgeberechtigten^{3, 4} „

- Please fill in which lessons you would like for your child (Ethics lessons, Protestant religious education or Catholic religious education)

- In the case of separated parents and joint custody, both legal guardians must sign
- If only one legal guardian signs, he/she bindingly confirms that he/she has sole custody of the child

- There is a legal entitlement to a place at a school of the desired school type (within the available capacity), but not at a specific school.
- If the number of applicants for a public secondary school is greater than the number of school places available there, the school places are drawn by lot (lottery procedure).
- If there is a lottery as an admission procedure, **only first preferences for the school concerned from point 2** will end up **in the lottery pot!** An "alternative wish" (point 2 of the school career declaration), or a "first alternative wish" or "second alternative wish" (point 3 of the school career declaration) **do not** take part in the lottery procedure.
- As part of the lottery procedure, a ranking list of all initial requests (from the first lot to the last lot) is drawn up, as well as waiting list places (possible successors).
- You will receive written notification of the outcome of the lottery procedure and the resulting school allocation for your child from the Department of Schools and Sport.

- If no positive lot is drawn for your child's first preference, your child will be allocated to the school of the alternative preference (point 2), provided that no lottery took place at the alternative preference school. However, if this is the case, your child will be allocated to a school of the school type ticked under point 1, subject to available capacity. At the same time, your child will be allocated a place on the waiting list for the first preference school. This gives your child the opportunity to move up.
- The ranking list position can be viewed on the Internet at www.magdeburg.de (search term: Nachrückverfahren - Warteliste). There is a weekly update.
- If your child moves up, you will also receive a written notification. The succession procedure ends at the end of the current school year.
- If you have received a school place from an independent school or a school with a specialisation (signed school contract), the school in question will notify the school authority of this

- If no school place is drawn for your child at the school of first choice in a lottery procedure, you then have the opportunity to apply for a hardship case within the deadline
- A case of hardship can be recognised, for example, if there is a significant health impairment, in particular in relation to the journey to school and unreasonable journey times to school (according to the statutes for school transport § 5, from 90 minutes one way)
- Health impairments must be verified by a medical certificate. If necessary, an official medical report will be drawn up on behalf of the Department of Schools and Sport
- An application for hardship must be made by the legal guardians within 14 days of receiving the notification (school allocation). This must be sent to the School and Sports Department.
- The admissions committee will decide on the hardship applications and you will receive a new decision

- **Submission of the school career declaration on February 3rd, 2025** at the primary school currently attended

Important information/ links:

Statutes on the procedure for admission to the 5th grade at secondary municipal schools in the City of Magdeburg:

https://www.magdeburg.de/PDF/Lesefassung_Aufnahmesatzung_Klasse_5.PDF?ObjSvrID=698&ObjID=19428&ObjLa=1&Ext=PDF&WTR=1&ts=1707992671#Lesefassung

Saxony-Anhalt School Act:

<http://www.landesrecht.sachsen-anhalt.de/jportal/?quelle=jlink&query=SchulG+ST&psml=bssahprod.psml&max=true>

School guide of the state capital Magdeburg:

<https://www.magdeburg.de/loadDocument.phtml?FID=37.40675.1&Ext=PDF>



Department of School and Sport:

School and Sports Department
Julius-Bremer-Straße 8 - 10
39104 Magdeburg

Phone: +49391 540 3001

Fax: 0391 540 3043

E-mail: schulzuweisung@sva.magdeburg.de

Opening hours:

Monday: 09.00 a.m. - 12.00 p.m.

Tuesday: 09.00 a.m. - 12.00 p.m.; 2.00 p.m. - 5.30 p.m.

Thursday: 09.00 am - 3.00 pm

Friday: 09.00 a.m. - 12.00 p.m.

Transition procedure Secondary schools - Completion instructions for the school career declaration for the 2025/26 school year